

# Citizens Bond Oversight Committee

# MEASURE G BOND

# 2012-13 ANNUAL REPORT

155 N. Third Street, Campbell CA 95008 • Tel. 408.364.4200 • [www.campbellusd.org/bond](http://www.campbellusd.org/bond)

**Report for  
July 1, 2012-  
June 30, 2013**

### Measure H Facts

Date Approved ...3/5/02

Total Bonds .....\$74.3M

### Measure G Facts

Date Approved.....6/8/10

Total Bonds ..... \$150M

- First Issue ..... \$25M
- Second Issue .... \$25M

### District Facts

Students ..... 7,700

Middle Schools ..... 3

Elem. Schools ..... 9

Communities Served:  
Campbell, Los Gatos,  
Monte Sereno, San  
Jose,  
Santa Clara, Saratoga

## Committee Reports on Bond Spending

### Measure H projects conclude

When voters approved Bond Measure H in 2002, they authorized modernizing the Districts' schools and facilities. The schools slated for improvements include Blackford, Castlemont, Rosemary, Capri, Lynhaven, Forest Hill, Marshall Lane, and Rolling Hills. The originally projected completion date was 2012.

July 1, 2012 — June 30, 2013:

- Ending balance was \$179,562.25.

Measure H funds were closed out in the first quarter of 2013 and rolled into Measure G.

### Measure G projects underway

In June 8, 2010, Measure G was approved by 74 percent of the voters in Campbell Union School District as a \$150-million, local school bond act to modernize school facilities.

July 1, 2012 — June 30, 2013:

- Beginning balance was \$37,872,079.62.
- Qualified School Construction Bonds (QSCB)\* and Bond Anticipation Notes sales totaled \$0.
- Interest earned totaled \$156,865.
- Local revenue totaled \$150.00.
- Payroll expenditures totaled \$1,272,643.
- All other expenditures totaled \$21,920,687.
- Ending balance was \$15,015,326.75.

### District completes many bond projects in the 2012-13 school year



*Blackford's new Multi-use Building.*

The main projects this year took place at Castlemont, Blackford and Lynhaven elementary schools.

- Constructing Blackford's Multiuse and Kindergarten Classrooms; Modernizing Castlemont and Lynhaven school sites.
- Smaller projects include: Exterior painting at Sherman Oaks, Capri and Campbell Middle schools; Replacing windows at Lynhaven and Forest Hill; Installing new furniture at Capri; Installing new playground equipment at Sherman Oaks.
- Technology improvements: Purchased approximately \$150,000 worth of student computers. Each school that received new computers had the choice of Apple desktops, Apple laptops, or Apple iPads, individual or on the portable rechargeable cart.

\* QSCBs were created by Section 1521 of the American Recovery and Reinvestment Act of 2009 and allow schools to borrow at a nominal or zero percentage interest rate for the rehabilitation, repair and equipping of schools.

# Comité Supervisor de Bonos Ciudadanos

## BONO MEDIDA G

### 2012-13 INFORME ANUAL

155 N. Third Street, Campbell CA 95008 • Tel. 408.364.4200 • www.campbellusd.org/bond

Informe de  
01 julio 2012-  
30 junio 2013

#### Datos Medida H

Fecha de aprobación  
.....05/03/02

Total bonos  
.....\$74.3M

#### Datos Medida G

Fecha de aprobación  
.....6/8/10

Total bonos.....\$150M

• Primera Emisión  
.....\$25M

• Segunda Emisión  
.....\$25M

#### Datos del Distrito

Estudiantes.....7,700

Escuelas Secundarias.3

Escuelas Primarias.....9

Comunidades  
Atendidas: Campbell,  
Los Gatos, Monte  
Serenio, San Jose,  
Santa Clara, Saratoga

## Informes del Comité sobre Gastos de Bonos

### Concluyen proyectos Medida H

Cuando los votantes aprobaron los Bonos de la Medida H en el año 2002, se autorizó la modernización de las escuelas e instalaciones del distrito. Las escuelas programadas para mejoras incluye: Blackford, Castlemont, Rosemary, Capri, Lynhaven, Forest Hill, Marshall Lane, y Rolling Hills. La fecha de finalización prevista inicialmente fue el 2012.

1 julio 2012 hasta 30 junio 2013:

- El balance final fue de \$179,562.25.

Los fondos de la Medida H cerraron en el primer trimestre de 2013 y unidos a la Medida G.

### Proyectos en marcha Medida G

La Medida G fue aprobada el 8 de junio del 2010 por el 74 por ciento de los votantes en Distrito Escolar Unido de Campbell como una Ley de bono escolar local de 150 millones de dólares para modernizar las instalaciones escolares.

1 julio 2012 hasta 30 junio 2013

- El saldo inicial fue de \$37,872,079.62.
- Bonos de Construcción de Escuelas Calificadas (por su sigla en inglés QSBC)\* venta de Notas de Anticipación de Bonos totalizaron \$0.
- Los intereses ganados ascendieron a \$156,865.
- Los Ingresos locales totalizaron \$150.00.
- Los Gastos de nómina de sueldos ascendieron a \$1,272,643
- Todos los demás gastos ascendieron a \$21,920,687.
- El saldo final fue de \$15,015,326.75.

\* QSBCs fueron creados por la Sección 1521 de la Ley de Recuperación y Reinversión del 2009 y permiten a las escuelas pedir prestado a una tasa de interés porcentual nominal o cero para la rehabilitación, reparación y equipamiento de escuelas.

### El Distrito finaliza muchos proyectos de bonos en el año escolar 2012-13



Nuevo edificio de Usos Múltiples de Blackford.

Los principales proyectos en este año se llevaron a cabo en las escuelas primarias Castlemont, Blackford y Lynhaven.

- La construcción del salón para Usos Múltiples y los salones de clase de Kindergarten en Blackford; La modernización de los planteles de Castlemont y Lynhaven.
- Los proyectos más pequeños incluyen: pintura exterior en Sherman Oaks, Capri y en Campbell Middle School; la sustitución de las ventanas en Lynhaven y Forest Hill; la instalación de nuevo mobiliario en Capri; la instalación de nuevos juegos infantiles en Sherman Oaks.
- Las mejoras tecnológicas: Comprados aproximadamente \$ 150,000 en computadores para los estudiantes. Cada escuela que recibió nuevas computadoras tuvo la elección de computadoras de escritorio de Apple, los portátiles de Apple, o iPads de Apple, individual o en el carro recargable portátil.

## Acerca del Comité de Supervisión de Bono

El Comité de Supervisión del Bono Ciudadano de la Medida G del Distrito Escolar Unido de Campbell es un comité de supervisión de ciudadanos independientes nombrados por la Junta Directiva del Distrito, como lo exige la ley de California, para supervisar los gastos y los usos de los ingresos de los bonos e informar los hallazgos al público.

El propósito de los comités es revisar los gastos del Distrito Escolar Unido de Campbell y asegurarse de que todos los gastos e ingresos de los bonos se inviertan únicamente para los fines establecidos ante los votantes en la redacción de la boleta electoral de marzo del 2002 para la Medida H y boleta electoral de junio del 2010 para la Medida G.

En virtud del artículo 15 282 (A) del Código de Educación, el comité debe tener un mínimo de siete miembros que sirven un término de dos años, sin pago y por no más de dos mandatos consecutivos. Estos miembros deben representar a las organizaciones empresariales dentro de la comunidad del distrito, la organización de la tercera edad, y la organización de contribuyentes de buena fe. También debe haber un padre o tutor de al menos un niño matriculado en el distrito, así como un padre que es un miembro activo de una organización de padres y maestros del distrito.

El Comité de Supervisión de la Medida G se reúne aproximadamente cuatro veces al año, una vez cada trimestre, en la oficina del distrito escolar ubicado en 155 N. 1st St., Campbell, CA 95008. Esta reunión está abierta al público, y las fechas y horarios se publican en la sitio web del Distrito Escolar Unido de Campbell.

### Extracto del documento del Código de Educación 15278:

(b) El propósito del comité de supervisión ciudadano debe ser informar al público sobre el gasto de los ingresos de los bonos. El comité de supervisión ciudadano deberá revisar activamente e informar sobre el gasto adecuado del dinero de los contribuyentes para la construcción de escuelas. El comité de supervisión ciudadano deberá informar al público acerca de si un distrito escolar o distrito de colegios comunitarios están en conformidad con los requisitos del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. El comité de supervisión ciudadano deberá convocar para proporcionar la supervisión de, pero sin limitarse a, las dos condiciones siguientes: (1) asegurar que los ingresos de los bonos se destinen exclusivamente para los fines descritos en el párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (2) Garantizar que, como esta prohibido por el subpárrafo (A) del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California, los fondos no se utilicen para ningún salarios de maestros o administrativos u otros gastos de la escuela. c) En el cumplimiento de su objetivo, el comité de supervisión ciudadano puede participar en cualquiera de las siguientes actividades: (1) Recibir y revisar copias de la auditoría anual de gestión independiente requerido por el subpárrafo (C) del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (2) Recibir y revisar copias de la auditoría financiera independiente anual requerido por el subpárrafo (C) del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (3) Inspección de las instalaciones escolares y terrenos para garantizar que los ingresos de los bonos se gasten de acuerdo con los requisitos del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (4) Recibir y revisar copias de las propuestas de mantenimiento diferido o planes desarrollados por el distrito escolar o distrito de colegios comunitarios, incluyendo todos los informes requeridos por la Sección 17584.1. (5) Revisar los esfuerzos del distrito escolar o distrito de colegios comunitarios para maximizar los ingresos de los bonos mediante la implementación de medidas de ahorro de costos, incluyendo, pero no limitado a, todo lo siguiente: (A) Los mecanismos diseñados para reducir los costos de honorarios profesionales. (B) Los mecanismos diseñados para reducir los costos de la preparación del sitio. (C) Recomendaciones sobre la utilización conjunta de las instalaciones principales. (D) Los mecanismos diseñados para reducir los costos mediante la incorporación de la eficiencia en el diseño del sitio escolar. (E) Recomendaciones sobre el uso de planes de instalaciones reutilizables rentables y eficientes.

### Registro 2012-2013

Presidente:  
Robyn Riedstra  
*Padre/PTA*

Secretario:  
Michael L. Rich  
*Miembro en general*

Geraldine R. Small  
*Padre*

Edith Ereno-Chacon  
*Padre*

Sam T. Wood  
*Organización de Ciudadanos  
de la Tercera Edad*

### Reuniones del Comité

Las fechas horas y ubicación de las reuniones del Comité Supervisor del Bono Ciudadano están publicadas en todas las escuelas del Distrito Escolar Unido de Campbell, en la Oficina de Administración del Distrito, y en Internet.

### Distrito Escolar Unido de Campbell

155 N. Third Street,  
Campbell, CA 95008

Tel. 408-341-7214

[www.campbellusd.org](http://www.campbellusd.org)

3/24/14  
ms;ev

## About the Bond Oversight Committee

The Campbell Union School District Measure G Citizens' Bond Oversight Committee is an independent citizens oversight committee appointed by the District's Governing Board, as required by California law, to oversee expenditures and uses of bond revenues and report findings to the public.

The committees' purpose is to review Campbell Union School District's spending and ensure that all expenditures and bond revenues are spent for only the purposes set before the voters in the wording on the March 2002 ballot for Measure H and the June 2010 ballot for Measure G.

Under section 15282 (A) of the education code, the committee must have at least seven members who serve a term of two years without compensation and for no more than two consecutive terms. These members must represent business organizations within the district community, senior citizens organization, and the bona fide taxpayer organization. There also must be a parent or guardian of at least one child enrolled in the district as well as a parent who is an active member in a district parent teacher organization.

The Measure G Oversight Committee meets approximately four times a year, once each quarter, at the school district office located at 155 N. 1st St., Campbell, CA 95008. This meeting is open to the public, and dates and times are posted on the Campbell Union School District website.

### Related Excerpt of California Education Code 15278:

(b) The purpose of the citizens' oversight committee shall be to inform the public concerning the expenditure of bond revenues. The citizens' oversight committee shall actively review and report on the proper expenditure of taxpayers' money for school construction. The citizens' oversight committee shall advise the public as to whether a school district or community college district is in compliance with the requirements of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. The citizens' oversight committee shall convene to provide oversight for, but not be limited to, both of the following: (1) Ensuring that bond revenues are expended only for the purposes described in paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (2) Ensuring that, as prohibited by subparagraph (A) of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution, no funds are used for any teacher or administrative salaries or other school operating expenses. c) In furtherance of its purpose, the citizens' oversight committee may engage in any of the following activities: (1) Receiving and reviewing copies of the annual, independent performance audit required by subparagraph (C) of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (2) Receiving and reviewing copies of the annual, independent financial audit required by subparagraph (C) of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (3) Inspecting school facilities and grounds to ensure that bond revenues are expended in compliance with the requirements of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (4) Receiving and reviewing copies of any deferred maintenance proposals or plans developed by a school district or community college district, including any reports required by Section 17584.1. (5) Reviewing efforts by the school district or community college district to maximize bond revenues by implementing cost-saving measures, including, but not limited to, all of the following: (A) Mechanisms designed to reduce the costs of professional fees. (B) Mechanisms designed to reduce the costs of site preparation. (C) Recommendations regarding the joint use of core facilities. (D) Mechanisms designed to reduce costs by incorporating efficiencies in school site design. (E) Recommendations regarding the use of cost-effective and efficient reusable facility plans.

### 2012-2013 Roster

Chair:  
Robyn Riedstra  
*Parent/PTA*

Secretary:  
Michael L. Rich  
*Member at Large*

Geraldine R. Small  
*Parent*

Edith Ereno-Chacon  
*Parent*

Sam T. Wood  
*Senior Citizens  
Organization*

### Committee Meetings

The Measure G Citizens Bond Oversight Committee meeting dates, times and locations are posted at all 12 Campbell Union School District schools, at the District's Administration Office, and on the School District's website.

### Campbell Union School District

155 N. Third Street,  
Campbell, California 95008

Tel. 408-341-7214

[www.campbellusd.org](http://www.campbellusd.org)